

Corporate Information

公司資料

Directors

Executive Directors:

Thomas Lau, Luen-hung (*Chairman*)
Joseph Lau, Luen-hung

Non-executive Director:

Amy Lau, Yuk-wai

Independent Non-executive Directors:

Koon, Wing-yee
Cheng, Kwee
Chan, Kwok-wai

Audit Committee

Koon, Wing-yee
Cheng, Kwee
Chan, Kwok-wai

Company Secretary and Qualified Accountant

Lam, Kwong-wai

Solicitors

Sidley Austin Brown & Wood
Sit, Fung, Kwong & Shum

Auditors

Deloitte Touche Tohmatsu

Principal Bankers and Financial Institutions

Bank of China (Hong Kong) Limited
Bank of East Asia, Limited
China Construction Bank Corporation
Citibank, N.A.
Hang Seng Bank Limited

董事

執行董事:

劉鑾鴻 (主席)
劉鑾雄

非執行董事:

劉玉慧

獨立非執行董事:

官永義
鍾 貴
陳國偉

審核委員會

官永義
鍾 貴
陳國偉

公司秘書及合資格會計師

林光蔚

律師

盛德律師事務所
薛馮鄭岑律師行

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

主要往來銀行及財務機構

中國銀行(香港)有限公司
東亞銀行
中國建設銀行
花旗銀行
恒生銀行有限公司

Corporate Information

Industrial & Commercial Bank of China
Liu Chong Hing Bank Limited
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
UFJ Bank Limited

Registered Office

Canon's Court, 22 Victoria Street
Hamilton HM 12, Bermuda

Principal Office in Hong Kong

26th Floor, MassMutual Tower
38 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong
Tel: (852) 2866 6999
Fax: (852) 2866 2822
(852) 2866 2833

Principal Registrar and Transfer Office

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited
11 Rosebank Centre, Bermudiana Road
Hamilton, Bermuda

Registrar and Transfer Office in Hong Kong

Computershare Hong Kong Investor Services Limited
Shops 1712-1716
17th Floor, Hopewell Centre
183 Queen's Road East, Hong Kong

Offices and Representative Offices in the People's Republic of China

Beijing Office:

Room 202, Oriental Place
No. 9 East Dongfang Road
North Dongsanhuan Road
Chaoyang District, Beijing, PRC
Tel: (8610) 6466 0638
Fax: (8610) 6466 0238
Post Code: 100027

公司資料

中國工商銀行
廖創興銀行有限公司
渣打銀行（香港）有限公司
日聯銀行

註冊辦事處

Canon's Court, 22 Victoria Street
Hamilton HM 12, Bermuda

香港主要辦事處

香港灣仔告士打道 38 號
美國萬通大廈 26 樓
電話：(852) 2866 6999
傳真：(852) 2866 2822
(852) 2866 2833

主要過戶登記處

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited
11 Rosebank Centre, Bermudiana Road
Hamilton, Bermuda

香港過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港皇后大道東 183 號
合和中心 17 樓
1712 至 1716 商舖

中華人民共和國辦事處 及代表辦事處

北京辦事處：

中國北京市朝陽區
東三環北路東方東路 9 號
東方國際大廈二層 202 室
電話：(8610) 6466 0638
傳真：(8610) 6466 0238
郵編：100027

Corporate Information

Shanghai Office:

Room B102, Peregrine Plaza
1325 Huaihai Middle Road
Xuhui District, Shanghai, PRC
Tel: (8621) 6445 8945
Fax: (8621) 6445 9710
Post Code: 200031

Shenzhen Office:

1-3 South Wing, 6th Floor
Lowu Commercial Plaza
Jianshe Road, Luohu District
Shenzhen, Guangdong Province, PRC
Tel: (86755) 8234 7139
Fax: (86755) 8234 0012
Post Code: 518001

Website

<http://www.chineseestates.com>

Stock Code

127 (Ordinary Share)
2516 (Convertible Bonds due 2010)

Investor Relations Contact

Please direct enquiries to:
Investor Relations Manager
Tel: (852) 2866 6999
Fax: (852) 2866 2822
E-mail: investor.relations@chineseestates.com

公司資料

上海辦事處：

中國上海市徐匯區
淮海中路 1325 號
百富勤廣場 B102 室
電話：(8621) 6445 8945
傳真：(8621) 6445 9710
郵編：200031

深圳辦事處：

中國廣東省深圳市
羅湖區建設路
羅湖商業城
六樓南拱 1-3 室
電話：(86755) 8234 7139
傳真：(86755) 8234 0012
郵編：518001

網址

<http://www.chineseestates.com>

股份代號

127 (普通股)
2516 (二零一零年到期可換股債券)

投資者關係聯絡

如有查詢歡迎聯絡：
投資者關係經理
電話：(852) 2866 6999
傳真：(852) 2866 2822
電郵：investor.relations@chineseestates.com